

ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ ЙӨЗ ДЕПУТАТЪ
ЯСЛОН РАЙОННОЙ СОВЕТ

Сентябрь 18 лун
1941 ВО
Четверг
№ 76 (1004)

Вежонын петө 2 номер

„Миянлысь став вынъяс — миянлысь героической Красной Армия, миянлысь славной Красной Флот поддержитом выло!

Народлысь став вынъяс — врагос разгромитом выло!“

Обеспечитны фронтывса дона боецьясөс шоныд паськөмөн

Биджыд подъёмон мунө Красной Армияса воиньяслы шоныд көм-паськөм чукөртөм. Тайө замечательной движение лунусь лун паськало став районуса уджалысь йөз пөвсын.

Сентябрь 15 лун кежло рабочийясынь, колхозникьясынь да сиктса интеллигенциясынь фронтывса боецьяслы подаркияс поступитис унджыкыс шоныд көлуй: гынсапөгъяс, шинель, шоныд дөрөмъясөн, гачъясөн да уна мукөд пөлөс көлуйясөн. Поступитис 42 пась, 252 ыжку, 230 кукань ку, 31 гынсапөг, 65 фуфайка, 21 шинель, 97 шоныд дөрөмъясөн, 104,3 килограмм вурун да уна мукөдтор.

Гам сельсоветуса уджалысь йөзяснь, колхозникьясынь поступитис 24 кукань ку, 6 шинель, Межөгса гражданаынь 17 шинель, 23 пась, Емдинсынь 3 пась, Айкинасынь 10 пась, 47 кукань ку, Аквадсынь 32 кукань ку.

Зөвсьөрт вөрпромхозса директор Степан Михайлович Соверин ёрт сетис шоныд фуфайка да гач. Ыбса Ворошилов нима колхозса шлен Н. А. Каракчиева пөдаритис шинель. 63 арбса Анна Осиповна Кызьюровадөн кунм пи Красной Армиянь грөмитөны фашистской бандитьясөс, сийө сетис бур качества карөм ыжку.

Татшөм пөдаркияс воины став колхозса си ктыясысь, предприятиясысь да учреждениеясысь. Уджалысь йөз красной воиньяслы мөдөдалоны ассыныс мед-

бур вешиясө. Красной Армиялы да Флотлы советской народ оз жалит нивөм—ни удж, ни средствеяс да сбереженияс, ни шоныд паськөм да көм.

Отса „Асыя кыа“ сельхозартельса 68 арбса знатной колхозник Иван Николаевич Политов ёрт красной боецьяслы сетис зөв бур вурун кепысь. Но сылөн сийө сетөмыс кажитчас этша. Леспродторг магазинь Политов ёрт нөбас шоныд гимнастерка да бара сийө сетис. Иван Николаевич заявляйтө:

„Ме ог жалит немтор, мыйөн верма, ставнас отсала фронтывса геройяслы“.

От сельсоветуса колхозникьясынь, рабочийясынь да интеллигенциясынь Красной Армиялы шоныд вешияс поступитис 57 кукань ку, 44 ыжку, 22 кепысь, 13,5 килограмм вурун, 4 шарф, 8 шоныд дөрөм, 7 шоныд шапка да с. в.

Бид советской мортлөн дзик өти стремление да желание — обеспечитны фронтывса дона боецьясөс шоныд паськөмөн. И абу некутшөм сомнение сыни, мый миян районуса уджалысь йөз Красной Армияса воиньяслы шоныд паськөм мөдөдөмын примитасын бидөн медся активной участие, кодй храбрөй грөмитө гитлеровской налетчикьясөд, прогрессивной человечестволысь медлөк врагьясөс—фашистской бандитьясөс. Враг лоө бырөдөма му вылысь. Победа лоө миян сайын!

Сетам фронтлы унджык шоныд паськөм

ЗӨВСЬӨРТ, 16. (ТЕЛЕФОН ПЫР). Колхозникьяс ыджыд подъёмон встретитисны миян страна са патриотьяслысь призыв обеспечитны Красной Армияса боецьясөс шоныд паськөмөн да көмөн. Успехөн мунө шоныд паськөм чукөртөм. Сельсовет кузя чукөртөма 34 ыжку, 12 кукань ку, 3 коза-

ку, 12,2 килограмм вурун, 4 полупальто да полушубок, 6 фуфайка, 9 ватной гач да сы мында жө вурун кепысь, шоныд дөрөмъяс, шапкаяс да мукөд паськөм.

Сөк жө оборона фондө колхозьясынь поступитис 65 килограмм картопель да 550 шайт дон облигацияяс да наличной денгыя.

ОБОРОНА ФОНД

Районуса бид советской патриотлөн өти мысль—самоотверженной, стхановской уджон да сбережениясөн отсавны героической Красной Армиялы да ёнмөдны страна лысь обороноспособность.

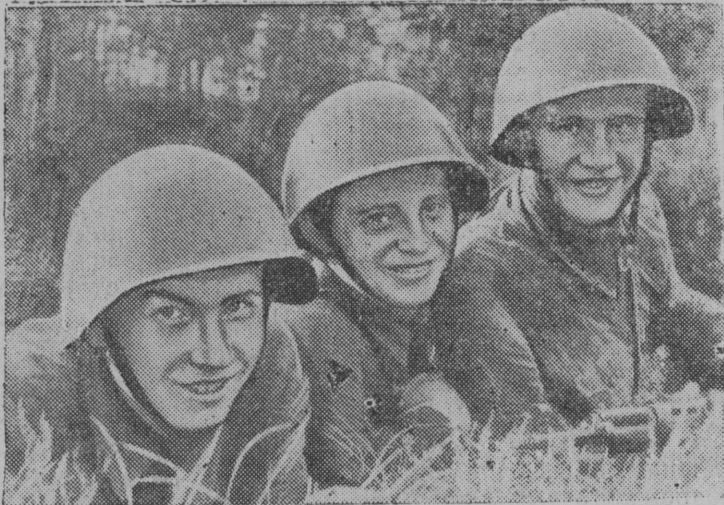
Сентябрь 15 лун кежло обороналөн железной фондө внеситөма государствен-

ной облигациясөн 175 сюрс шайт дон да наличной денгаён 61.878 шайт.

От сельсоветуса уджалысь йөзяснь поступитис 7.255 шайт. Айкинаса сберкассаө өти гражданкасынь поступитис зөлөтөй кольцо. Оборона фондө средствеяс внеситөм мунө пыр водзө.

2031-2210 килограммөн нянь поставкаяс сдایتисны

Действующей Армия.



Лейтенант Кириллов ёртлөн подразделение са боецьяслөн группа, кодй 3 сутки чөж отважно сражайтис прөтивниклөн превосходящей вынъяскөд. Шуйгавысьяснь веськыдылө: комсомолецяс В. В. Васильев, сержант П. Овсянников да сержант В. Л. Филиппов. Фотохроника ТАСС

Красной Армиялы унджык нянь, вый, овощи Дасөти тонна нянь сдایتөма государстволы

АЙКИНА, 15. (ТЕЛЕФОН ПЫР). Сельсоветуса колхозникьяс став мераясөн отсалөны фронтлы фашистской людоедьясөс грөмитөмын. Колхозьяс зильёны идравны кызд позьө джендыд кадөн став урожай да сетны Красной Армиялы унджык продуктаяс.

Зернөвойяс идралөма план серти джынсыс унджык. Рудзөг сы лыдысь—72 сайө прөцент выло да план серти джынсыс унджык ид. „На подъеме“, „Красный маяк“, Советьяслөн 7 съезд нима колхозьяс рудзөг идралөм тырвыйө эштөдөсны. 24 гектар вылысь рудзөг (планыс 30 га) да 58 гектар план дырйи 50 гектар вылысь идралөс ид „Молот“ колхоз.

Шабдй нетшис „Двигатель“ колхозлөн. Гектарөнджынйөн шабдй идратөм кольли „Путь Сталина“ артельлөн, „На подъеме“ лөн кольли 4 гектар.

Колхозьяс сетөны ыджыд отсөг Красной Армиялы не сөмын самоотверженной уджөн муяс вылын, но и государство водзын обязательствояс срокысь водз выполняйтөмөн.

Первой вартөм няньяс колхозьяс сдایتөны нянь поставка государстволы. „Красный маяк“ колхоз тавося план динө нянь сдایتис 7.200 килограмм либө 72 сайө прөцент план динө. Тайө жө колхоз 100 прөцент выло мынтис яй, йөв поставкаяс, тырвыйө выполнитис госзакуп план да сөдтөд сдایتис оборона фондө 1000 литр йөв.

2031-2210 килограммөн нянь поставкаяс сдایتисны

„Путь Сталина“ да „Труд“ колхозьяс. „Труд“ колхоз государство водзын расчитайтис став поставкаясөн да денежной платежьясөн.

Таясь кындзи найө примитисны активной участие оборона железной фонд создайтөмын. „Путь Сталина“ колхоз оборона фондө выделитис 300 литр йөв да 1 тонна капуста. Артельса шленьяс отчисляйтөны бид төлысь 85 трудодень. „Труд“ да Советьяслөн 7 съезд нима колхозьяс сетисны йөв 100-200 литрөн да отчисляйтөны бид төлысь 100 трудоденьөн. Сысысь кындзи, „Труд“ колхозса шленьяс общественной овмөсысь сетисны оборона фондө 1344 килограмм картопель да порсь, кодлөн весыс 100 килограмм гөгөр. Йөв, яй, продуктаяс сеталөны да трудоденьяс отчисляйтөны и мукөд колхозьяс.

Колхозникьяс пөся откликнитисны Действующей Красной Армияө боецьяслы төв кежло шоныд паськөм чукөртөм йылысь советской патриотьяслөн предложение выло. Красной Армиялы отсасы бид морт, мыйөн сөмын вермө. Колхозникьясынь, сельсоветуса уджалысьяссынь вөли чукөртөма уна шоныд көлуй: 10 пась да полушубок, 4 гынсапөг, 13 фуфайка да 14 шоныд гач, 17 вурун кепысь, шоныд дөрөмъяс, шапкаяс, носкияс. Сидзжө вөли чукөртөма 87 ыж да кукань куяс да вурун 8,1 килограмм. Шоныд паськөм поступайтөм дугдывтөг мунө водзө.

М. А. Некрасов, сельсоветса председател.

Мунө массөвья сю тэчөм

От, 16. (ТЕЛЕФОН ПЫР). Колхозьяс пиысь нянь идралөм кузя медводзын мунө „XI Октябрь“ колхоз. Талун-аски сийө тырвийө помалас вундөм. Вундөм няньяс унджыкөс нин тэчөма. Ставсө сельсоветуса колхозьясын тэчөма 45 гектар вылысь. 18 гектар вылысь тэчөма „Пятилеткаын“, 8 гектарөн „Мопровец“, „Асыя кыа“ да мукөд колхозьясын.

Шабдй нетшкытөм ставыс кольли 3 гектар вылысь. Сийөс тырвийө выполнитисны Киров нима, „XI Октябрь“, Куйбышев нима колхозьяс да с. в.

Төрыт „Мопровец“ артельса шленьяс яб гөрисны 3 гектар.

В. ф. Козлов.

Колхозьяс завершайтөны нянь уборка

Зөвсьөрт колхозьясса колхозникьяс используютөны бур поводдялысь бид час, тәрмасыбөмөн идралөны урожай. Сельсовет кузя нянь идралөмын медводзын мунө „Виль олом“ колхоз. Став зерновийяс, бобовийяс сылөн вөли идралөма нин 93 прөцент выло. Шабдй нетшкытөм коли 4 гектар вылысь. Нетшкөм унджык шабдисө нин вольсалөма да шырзысысь. „1 май“ да „Северная поляна“ колхозьясын идралөм нянь тэчөма 108 гектар вылысь. Тэчасьяс улө тырвийө используютөны колян вося навесьяс.

Коновнин.

Сентябрь 16 лун.

Советской патриотьяс видзөны тыл вражеской десантьясысь.



Н-ской истребительной батальонин брүжие сеталөм. 1-й радын (веськыдсынь шуйгавы) боец-комсомолецяс А. С. Фетисов, В. П. Борудкин да С. С. Филиппов. Фотохроника ТАСС.

Сентябрь 10 лунд Иностранной Делюе кузя Народной Комиссар В. Молотов ёрт примитис Болгарской Посланник г-н Стаменовёс да Советской Правительство нимсянь вочис татшом представление Болгарской Правительстволы:

„Иностранной Делюе кузя Народной Комиссариат именто честь Советской Правительство поручение серти заявитны Болгарской Правительстволы татшомтор:

Нюшта СССР выло Германиян вероломной уськөдчтөдз Болгарской Правительство займитис Советской Союз отношении позиция, кодэ оз лөсяв СССР динё Болгариялөн лойяльной да весиг быттыкко дружественной отношение йылысь Болгарской Правительстволөн официальной заверениескөд. Советской Правительство аслас кадө не ётчыд веськөдлэс Болгарской Правительстволысь внимание сийё обстоятельство выло, мый тайё позициясы противоречит кык страна костын нормальной отношенииаслы, да настаивайтыс татшом дзик лэдзыны позьтөм положениесө устранилөм выло. Советской Союз отношенииын Болгарской Правительстволөн недружелюбной позиция выло Советской Правительство специальне веськөдлэс внимание Болгарской Правительстволысь нюшта тавося январь 14 лунд, февраль 4 лунд, февраль 20 лунд да вель уна мукөд случайасын.

СССР динё Болгарской Правительстволөн недружелюбной да сысы на уджык, нелойяльной отношенииыс нюшта ёнджыка усилитчис Советской Союз выло гитлеровской Германиян уськөдчөм бөрүн.

Советской Правительство распоряжениеын иментчысь даннойас висьталёны сы йылысь, мый бөрья кадө Болгария кутис лоны Советской Союзлы паныд Германиясынь, Италиясынь, Румыниясынь да СССР выло уськөдчөм мукөд госуларствосынь военной действиеясы паськөдөм выло плацдармөн. Тавося тулысын Болгария, ни Грециялы ни Югославиялы война формально объявиттөг, ворсис плацдармысь роль на выло Германиян да Италиян

устькөдчөм могысь, Германиялы да Италиялы асысыс территориясө тайё уськөдчөм выло кызди база сетөмөн. Советской Правительство распоряжениеын став иментчысь фактыяс некутшом сомнениетөг висьталёны сы йылысь, мый ёни Болгария лонс плацдармөн Советской Союз выло Германиялөн да сийё союзникяслөн военной нападение выло, Одесса, Крым да Кавказ выло уськөдчөм могысь Болгариялысь территория используйтөмөн.

Та йылысь висьталёны татшом фактыяс:

1. Болгария территория вылын сосредоточитөма немецкой да итальянской дивизиясы, кодьяслөн лыдыс содө, кодьяс чукөртсёны Одессалы да Крымлы паныд десантной операциясы выло.

2. Болгарияса аэродромыяс вылын сосредотачивайтысь германской военной авиация да болгарской аэродромыяс находитчөны германской военной властияслөн контроль улын.

3. Черной моресын болгарской портясы—Варна да Бургас приспособитөма германской да итальянской подводной лодкаяслөн да военной суднояслөн базируютчөм выло.

4. Кызди Болгариялөн черноморской портясын (Варна, Бургас), сидзи и Дунай вылын болгарской порт Рущукын сосредотачивайтысьны Германиялөн да Италиялөн военной судноясы да подводной лодкаясы, а сиджө германской да итальянской военной да военно-морской частясы.

5. Ёни Болгарияын находитчысь германской адмирал Редер да германской военно-морской штаблөн мукөд представителясы занятөсь Черной моресын германской да болгарской подводной лодкаясы да военной судноясысь военной флот котыртөмөн Советской Союзлы паныд лөсьөдан военной операциясы выло.

6. Болгарской көртгуйясы занятөсь германской военной да военно-морской частясы, а сиджө германской военной материалясы новлөмөн.

7. Германской властиясон стритөма да используйтысь Рущук дорын Дунай вомөн повтонной германской войска да воен-

ной материалясы перебра-сывайтан целясынь.

Болгарской Правительстволөн неётчыдья зильлөмьясы припишитны Советской Союзлы Болгария территория выло самолётясысь бомбаасы шыблалөм, тайё зильлөмьясылөн явө неправдоподобной да клеветнической характер выло видзөдтөг да Советской Правительстволөн неётчыдья категорической опровержение выло видзөдтөг, сентябрь 7 лунд болгарской столица центрн Советской Военной Атташелөн помощниклы провокационной лыйём да вель уна мукөд провокационной актыяс, кодьясө веськөдөма СССР-лы паныд Болгарияын, официальной болгарской печать страницасы вылын Советской Союзлы паныд восьсөн нудан враждебно-воинственной кампаниясы йылысь сёрниттөг нин,—ставыс тайё висьталө сы йылысь, мый Болгарской Правительство не сөмын оз соблюдают Советской Союз динё лойяльной отношение, но и потворствуйтө провокационной актыясы, кодьясө веськөдөма СССР-лы паныд.

Став тайё фактыясы, кызди и Болгарияын бөрья кадө военно-репрессивной режим экстренной пыртөм, висьталёны Болгариян Германиякөд отлаын СССР выло отув уськөдчиг кезлө лөсьөдчөм йылысь. Кызди Румыния, Болгария портөма гитлеровской Германиян Советской Союзлы паныд военной действиесы выло, СССР выло Червой моресынь уськөдчөм могысь плацдармө.

Вылын вайөдбөмысьс пөтөмөн, Советской Правительстволысь коланаён вочны Болгарской Правительстволы тайё представлениесө да веськөдны сылысь внимание сы выло, мый Советской Союз динё отношение кузя Болгарской Правительстволөн позиция да действиесы являйтчөны нелойяльной да оз лөсявны позициялы да действиелы госуларстволөн, кодэ находитчө СССР-көд нормальной отношенииасын, мый являйтчө, Советской Правительстволөн джуджыд убеждение серти, сиджө лөсявтөмөн аслас Болгариялөн да болгарской народлөн интересясы.

Двадцать первого сентября произойдет редкое небесное явление—полное затмение Солнца. Оно будет видимо почти на всей территории СССР: в одних местах будет видно, что на ослепительно ярком диске Солнца образуется темная выемка в его нижней части, в других местах эта выемка будет видна в верхней части Солнца, а в некоторых местах Солнце небольшое время будет по-мрачено целиком.

По какой причине происходят такие явления? И как можно заранее узнать, что будет с Солнцем, находящимся далеко от Земли в небесном пространстве?

Не исключено, что вражеские элементы попытаются использовать солнечное затмение, чтобы посеять в головах отсталых и невежественных людей нелепые страхи и опасения. Они будут плести про затмение всякий вздор, чтобы тем самым вызвать беспокойство. Надо эти вредительские происки разбить. Каждый человек должен знать, почему и как происходят затмения; тогда даже мало образованные люди не дадут обмануть себя вражескими разговорами и суевериями.

Луна движется вокруг Земли, обходя ее приблизительно раз за месяц. Как и Земля, она имеет шарообразную форму. Мы видим те части поверхности Луны, которые освещены солнечным светом. Поверхность же Луны—темная, и сама Луна, конечно, не прозрачна. Поэтому, проходя между Землей и Солнцем, Луна загораживает Солнце целиком или частично. Тогда и бывает затмение Солнца: в первом случае—полное, во втором—частичное или, как принято говорить, частное.

Солнце при полном затмении совсем скрывается за Луной (обычно на 2—3 минуты), и среди дня наступают мрачные сумерки. Эта необычайная, грозная картина производила большое впечатление на людей в древние времена. Не зная причины солнечного затмения, люди опасались, что Солнце вовсе перестанет светить и наступит „конец света“, которым извечно запугивали темных людей

всякие мракобесы. Зная, как далеко находится друг от друга Солнце, Луна и Земля, зная их размеры, направление и скорость их движений, порядок и правила (законы) этих движений, зная причины и ход затмений, ученые астрономы могут заранее точно рассчитывать, когда Луна пройдет в стороне Солнца, когда и где можно наблюдать происходящее затмение.

Вычисления ученых показали, что Луна в 1941 году загорит Солнце 21 сентября.

Полное затмение увидят раньше всех в Орджоникидзевском крае (здесь Солнце взойдет уже закрытое Луной). Далее полное затмение будет видно в полосе, идущей через северную часть Каспийского моря (немного южнее Астрахани), через Аральское море, через южный Казахстан (в полосе полного затмения окажутся города Кызыл-Орда и столица Казахской ССР Алма-Ата). Полоса полного затмения затем уходит в Китай и в Великий океан.

Чем ближе тот или иной пункт находится к полосе полного затмения, тем большую часть Солнца будет закрывать Луна. Так например, в Астрахани, Андижане, Сталинграде, Ташкенте, Фрунзе Луна будет почти целиком закрывать Солнце. А в Иркутске, Кирове, Красноярске, Новосибирске, Свердловске, Томске—приблизительно только наполовину. В пунктах находящихся к югу от полосы полного затмения, Луна будет закрывать верхнюю часть Солнца, а в находящихся к северу—нижнюю часть.

Ученые очень дорожат недолгими мгновениями полных солнечных затмений. Пользуясь тем, что Солнце загорожено Луной и не светит, ученые подмечают целый ряд явлений и обстоятельств, которые дают возможность выяснить многие важные научные вопросы, касающиеся строения Солнца и процессов на нем происходящих. Одновременно ученые исследуют разные обстоятельства, связанные с состоянием окружающей землю атмосферы.

В. ШИШАКОВ.

Уджалө асысыс вынъясы жалиттөг

Аквад запанын самоотверженной уджысы пример петкөдлө кылдычысыс—стахановка Евдокия Дмитриевна Удоратина ёрт. Кылөдчан уджыасы вылын постоянной кадеса рабочёйон уджалө нин сийё сизимөд төлысь да уджалан кад чөжөн лунысь-лун кылөдө асысыс удж производитель-

ность. Бөрья кадө лунья нормасы Удоратина ёрт тырталэс 195 процентөдз.

—Ёни, кор отечественной войныса фронт вылын менам версёй тышкасы гитлеровской бандитясы паныд,—висьталө сийё,—мекык-куим пөв содти асысыс вынъясы да сийё жалиттөг, мудзлытөг тылын дора враг

вылын победа.

Образовой уджысы Удоратина ёрт босьтө ыджыд уджон. Миян страналысь оборона ёнмөдөм могысь сийё быд төлысь отчисляйтө асысыс кык лунья заработок сэтчөдз, кытчөдз оз ло дзикөдз разгромитөма немецкой фашистыясысө.

О. Калимова.

Буксирясы сдайтам качественнө

Туискерёс рейдса формировочной уджыасы вылын мастерён ме уджала регыд на. Водзын уджавли приёмщикөн.

Индөм выль удж выло

суйтөмөн, ме первойсынь жө уджө кутчысы став серьёзностёйон. Мастерён являйтча Баженов да Золотаревлөн бригадасын. Баженов бригадалысь менам

руководство улын переделкасытөг сдайтөма нель буксир. Качественнөя буксирясы сдайтөма и Золотарев бригадалысь.

П. В. Козлов.



Художник Кукрыниксылөн рисунок. Текст С. Маршаклөн.